

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Traktor / Motorkarren

JOHN DEERE

1 6 4 0 A

CH 4447 35

Hersteller JOHN DEERE WERKE MANNHEIM, D-6800 Mannheim
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette: "1640 A" od. "1540 AB" (B = orig. JD-Kabine)
 (Buchstabe nach Fahrgestell-Nummer = Hersteller-Werk)
 Herstellerplakette rechts, über Vorderachse
 Fahrgestellnummer rechts, über Vorderachse
 Motorkennzeichen "4239DL-03" rechts, seitlich auf Motorblock (Plakette)
 Hauptimporteur MATRA, Zweigniederlassung der Robert Aebi AG, Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen
 Geprüftes Fahrzeug 352993L

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch
 Getriebe mech. synchr., Zusatzgetriebe Strasse/Gelände *
 Anzahl Gänge 8 od. 12 * Achsantrieb Allrad **
 Betriebsbremse hydraulisch, Scheiben, wirkend auf HR
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Aussenband, wirkend auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle -

Motor

Marke	JOHN DEERE	Typ	4.239DL-03
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	106,5	Hub	110
Hubraum	3918	Steuer-PS	19,95
Leistungs-kW	46	bei U/min	2500
PS	63 DIN		
Lärm-Nahfeld	99,5	dB/A bei U/min	2650
Schaldämpfer	1 Topf 383x245x170 mm		
Abgasprüfung	BOSCH-SZ. 4.2 bei Md/max. 1150 U/min. Bacharach 3,5		

Karosserie

mit Sicherheitsrahmen oder -Kabine ++)
 Anzahl Türen 2 bei Kabine Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel links/rechts
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung Stecknagel v+h
 Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze 1 + 1 v - M - h -

Maasse

	innen	aussen		
Länge		3875	Achsabstand	2280
Breite		2070-2540	Doppelachse	v <u>-</u> h <u>-</u>
Höhe		2750	Spurweite	v <u>-</u> h <u>-</u>
Überhang	s		Spurweite	v 1500 - 2010
	v	540		h 1500 - 2000
	h	1055	Spurkreis ø	l 9200 r 9400

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	1180	1860	3040
Nutzlast	(Leergewicht mit Sicherheitsrahmen)		
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	2200	3500	4500
Reifengrösse	11.2 - 24	16.9 - 30	(Varianten +++)
Ply / bar	6 / 1,8	6 / 1,3	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	2090	3800	
für V max	30	30	

Garantierte Anhängelast gebremst -
 Garantierte Anhängelast ungebremst -
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -
 Geprüfte Anhängelast -
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25 km/h
 bei 2650 U/min am Motor bzw. 610 U/min an Zapfwelle

Ausrüstung §)

Fernlichter	M	(E)
Abblendlichter	M	(E)
Standlichter	A	(E)
Schlusslichter	R-S1	(E)
Bremslichter	R-S1	(E)
Richtungsblinker	v 1	(E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v	s h 2+2/I (E)
Markierlichter	v §)	s h §)
Zusätzliche Lichter	1 Arbeitslicht auf Wunsch	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	§)	
Scheibenwischer	1/ bei Kabine mit/ohne Waschanlage	
Warnvorrichtungen	HELLA 002952 / e1 20011 oder andere homologierte Modelle	

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor / Motorkarren	
Marke und Typ	JOHN DEERE	1640 A
Typenscheinnummer	CH	4447 35
Karosserie		
Plätze	total 1 + 1	vorn
Leergewicht	3040	Treibstoff D
Nutzlast	-	Steuer-PS 19,95
Gesamtgewicht		Hubraum 3919

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Getriebe : auf Wunsch lieferbar mit Hi-Lo-Lastschaltgetriebe; Anzahl Gänge 4x2x2
- **) Achsantrieb : Vorderradantrieb ausschaltbar; Differential Sperre auf Hinterachse
- +) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 25 km/h, M4H, 1A 31,25 = 65 dB/A
Nahfeldwert: Anordnung des Mikrofons: links, 50 cm ab Motorhaube
- ++) Karosserie : Sicherheitsrahmen OECD-Nr. CSD 0166/5, 0167/3 oder FAT 580/79
Sicherheitskabine OECD-Nr. CSD 0164/5
- +++) Reifenvarianten vorn : 13.6 - 24, 6 PR, Tragkraft pro Achse 2060 kg (1,1 bar), Vmax. 30 km/h
11.2 - 28, 6 PR " 2230 (1,3 ") "
hinten : 13.6 - 36, 6 PR, " 3230 (1,6 ") "
13.6 - 38, 6 PR " 3320 (1,6 ") "
15.5 - 38, 6 PR " 3530 (1,4 ") "
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Beleuchtung technisch bedingt
Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich
Bei Inverkehrsetzung als Motorkarren Kontrollschildbeleuchtung erforderlich

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag
- darf auf öffentlichen Strassen nur bis Breite 2500 verkehren

Ersetzt TS CH 4447 35 v. 08.-12.10.79

Erkennungsmerkmale

(06.05.82)

Ort und Datum der Prüfung: Zollikofen, 3.- 12.10.1979

Eidg. Typenprüfstelle